

CITY ARTS & LEADERSHIP

ACADEMY

350 Seneca Avenue, San Francisco, CA 94112 • 415.841.8910 • www.cityartsandleadership.org

FAMILY MESSAGE FROM PRINCIPAL CHARDON **For the week of October 23, 2022**

Desplácese hacia abajo para español.

Hi CAL Academy Families and Students,

This week, Advisors will contact families to schedule student conferences and presentations of learning. The conferences will take place from November 1 to November 4 in the afternoon. We are asking all families to participate in this important event that supports student success and look forward to updating you about the progress of your student. Additionally, first quarter grades will be sent home this week by mail as part of the preparation for the conferences.

Also, on Tuesday, October 25, we will have our second meeting in partnership with Mission Graduates for families of English learners via zoom from 5:00 - 6:00 pm. We will be focused on ELPAC testing information as well as other items. We will send everyone the link by email.

Lastly, we are holding Spirit Week for students during this week. Each day has a theme assigned by Student Government, and the Advisory classes with the highest participation will receive prizes. It starts off with Sport Day on Monday where students are encouraged to wear clothing related to their favorite sports teams! A full list of the days will be sent to students and posted around campus.

As we start off the week, please remind students to bring their Chromebook and charger each day in order to be prepared for class. We are looking forward to seeing all students tomorrow before 8:30!

If you have any questions, you can reach out via email to Principal Chardon at pchardon@cityartsandleadership.org or to Vice Principal Zelaya at dzelaya@cityartsandleadership.org. You can also check in with our Office Manager, Ms. Lorena at the main office number (415-841-8910) or by email at ljuarez@cityartsandleadership.org.

Thank you everyone!

Hola Familias y Estudiantes de CAL Academy,

Esta semana, maestros de asesoría se comunicarán con familias para programar conferencias de estudiantes y presentaciones de aprendizaje. Las conferencias se llevarán a cabo de Noviembre 1 al 4 después de mediodía. Estamos pidiendo a todas las familias que participen en este importante evento que apoya el éxito de los estudiantes y esperamos actualizarlos sobre el progreso de su estudiante.

También, las calificaciones del primer trimestre se enviarán a casa esta semana por correo como parte de la preparación para las conferencias.

Además, el martes 25 de octubre tendremos nuestra segunda reunión en asociación con Mission Graduates para familias de estudiantes de inglés a través de zoom de 5:00 p.m. a 6:00 p.m. Nos centraremos en información de las pruebas ELPAC, entre otras cosas. Enviaremos a todos el enlace de Zoom por correo electrónico.

Por último, estamos celebrando la Semana del Espíritu Escolar para los estudiantes durante esta semana. Cada día tiene un tema asignado por el Gobierno Estudiantil, y las clases de Asesoría con mayor participación recibirán premios. ¡Comienza con el Día del Deporte el lunes, donde se alienta a los estudiantes a usar ropa relacionada con sus equipos deportivos favoritos! Se enviará una lista completa de los días a los estudiantes y se publicará en toda la escuela.

Al comenzar la semana, recuerde a los estudiantes que traigan su computadora y cargador todos los días para estar preparados para la clase. ¡Esperamos ver a todos los estudiantes mañana antes de las 8:30!

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse por correo electrónico con el director Chardon en pchardon@cityartsandleadership.org o el subdirector Zelaya en dzelaya@cityartsandleadership.org. También puede comunicarse con nuestra gerente de oficina, la Sra. Lorena, al número de la oficina principal (415-841-8910) o por correo electrónico a ljuarez@cityartsandleadership.org.

¡Gracias a todos!